



COMITETUL COMUNITAR COMUN

De la data de **05.09.2022** această scrisoare va fi disponibilă în mai multe alte limbi:

As from **05.09.2022**, this letter will be available in several other languages:

coronavirus.brussels/vertalingen



spatiu pentru cod de bare

<Prenume> <Nume>
< Numele strazii > <numar>/<numar bus>
<Cod postal> <Oras>

Brussel, xx.xx.2022

INVITATIE LA VACCINARE BOOSTER DE TOAMNĂ COVID-19

Stimata doamna, Stimate domn,

Pentru a ne proteja împotriva unui eventual val de infecție iarna viitoare, Conferința Interministerială (CIM) de Sănătate Publică a decis, pe baza recomandărilor Consiliului Superior de Sănătate și Grupului Operativ de Vaccinare, să ofere încă de la începutul lunii septembrie un rapel de **toamnă COVID-19**.

Studii științifice recente arată că eficiența vaccinurilor COVID-19 scade în timp, în special la persoanele cele mai vulnerabile. Menținerea imunității este, așadar, extrem de importantă pentru a evita probleme grave de sănătate sau posibila spitalizare din cauza COVID-19.

Această campanie de vaccinare va contribui, de asemenea, la limitarea numărului de internări în spitale din cauza COVID-19 și la reducerea aglomerației din spitale, astfel încât continuitatea asistenței medicale să fie garantată ca noi – nu lipsit de importanță – să avem și o viață socială, culturală și economică „normală”. Grupurile de risc au prioritate la obținerea acestui rapel.

Din aceste motive și pe baza celor mai recente recomandări de vaccinare, persoanele mai în vârstă de 65 de ani și vârstnici și persoane de la 50 de ani în sus cu risc crescut (din cauza consumului de tutun sau alcool, obezitate,...) și persoanele cu vârsta de 18 ani cu afecțiuni subiacente (cum ar fi cancer, boli cardiovasculare, afecțiuni respiratorii și boli respiratorii, diabet, ...) sunt invitate să primească un rapel de vaccin și asta cât mai curând posibil după un interval de timp de cel puțin trei luni de la ultima doză.

Din aceste motive și pe baza celor mai recente recomandări de vaccinare, sunteți din nou invitat să primiți un vaccin de rapel împotriva COVID-19. Cel mai bine este să vi se administreze această doză de rapel cât mai curând posibil după un interval de timp de cel puțin trei luni de la ultima doză.

Pe spatele acestei scrisori veți găsi toate informațiile practice și utile despre această vaccinare și despre programare. Această vaccinare este gratuită și nu este obligatorie.

De asemenea, sunt recomandate cu tărie și alte măsuri de protecție individuală și colectivă: igiena mâinilor, purtarea măștii gura-nas în locuri aglomerate, aerisirea spațiilor interioare etc. În caz de simptome, testarea și carantina rămân obligatorii.

Cu salutari prietenesti,
Dr. Nicolas Ledent
Medic-inspector de sănătate

La Commission communautaire commune- Rue Belliard 71, boîte 1 - 1040 Bruxelles
Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie- Belliardstraat 71, bus 1 - 1040 Brussel

Folosim datele dumneavoastră personale pentru a vă invita la o vaccinare împotriva COVID-19. Prelucrarea datelor este reglementată în acordul de cooperare din 12 martie 2021 între Statul Federal, Comunitatea Flamandă, Comunitatea Franceză, Comunitatea de limbă germană, Comisia Comunitară Comună, Regiunea Valona și Comisia Comunitară Francofona. Comisia comunitară pentru prelucrarea datelor referitoare la vaccinările împotriva COVID-19. Mai multe informații pot fi găsite aici: <https://covidvaccin.doclr.be/privacy/nl> sau pot fi obținute prin intermediul centrului nostru de apeluri, disponibil la numărul 02 214 19 19.

Vaccinarea în regiunea Bruxelles-Capitala

De unde pot obține această doză de rapel (de la data de 12 septembrie!)

- Într-un centru de vaccinare (Pacheco, Molenbeek, Forest, Woluwe-Saint-Pierre)
- În anumite dispensare medicale și centre medicale
- În farmaciile care participa la campania de vaccinare
- În cabinetele de medicină de familie care participă la campania de vaccinare

O listă cu punctele de vaccinare și orele de deschidere a acestora poate fi găsită la <https://coronavirus.brussels/nl/vaccinatie-covid-menu/waar-kan-ik-me-laten-vaccineren/>

- **Persoanele imobilizate la pat** pot contacta medicul de familie pentru a programa o vaccinare la domiciliu.
- **Rezidenții caselor de bătrâni** sunt informați despre procedura de vaccinare de către casa lor de bătrâni.
- Dacă se dorește, **personalul sanitar** poate fi vaccinat în colectivul în care lucrează, dacă acest lucru este prevăzut.

Trebuie să fac o programare?

- Pana la 30.09.22 este necesara programare la un centru de vaccinare, medic generalist, farmacie etc.
- Din 01.10.22 va puteti prezenta si fara programare, dar numai in centrele de vaccinare.

Utilizați numărul dvs. de registru național (sau numărul dvs. NIS sau BIS) pentru a face o programare:

- prin intermediul **platformei de rezervare** <https://bruvax.brussels.doctena.be>
- prin intermediul **centrului de apeluri** la **02 214 19 19**.

Veți primi un e-mail de confirmare sau un SMS.

Ce documente trebuie să aduc?

- Cartea dvs. de identitate
- Invitația ta
- Dovada ultimei doze administrate (card de vaccinare, certificat de vaccinare pe hârtie, aplicație CovidSafe, mijngezondheid.belgie.be etc.)

Ce informații practice ar trebui să țin cont?

Acordați-vă suficient timp și amintiți-vă că după vaccinare mai aveți 15 minute de așteptare pentru observație.

- Purtați o mască pe nas și gura.
- Amânați programarea dacă prezentați simptome de COVID-19 sau dacă vă simțiți rău. Dacă ați fost testat pozitiv pentru COVID-19, puteți fi vaccinat cel mai devreme 14 zile după ce ați primit rezultatul pozitiv al testului și cu condiția să nu mai aveți niciun simptom.

Cum ajung la locul meu de vaccinare?

Datorită STIB, puteți lua gratuit tramvaiul, metroul sau autobuzul până la centrul de vaccinare. Dacă doriți să utilizați acest lucru, trebuie să menționați acest lucru atunci când faceți o programare prin Bru-Vax sau call center.

Unele case de asigurări de sănătate oferă transport pentru persoanele cu mobilitate redusă. În plus, unele primării oferă transport pentru bătrâni.

Aveti vreo intrebare? Vă rugăm să contactați centrul de apel la 02 214 19 19.

<https://coronavirus.brussels>